

svan

MANUAL DE INSTRUCCIONES

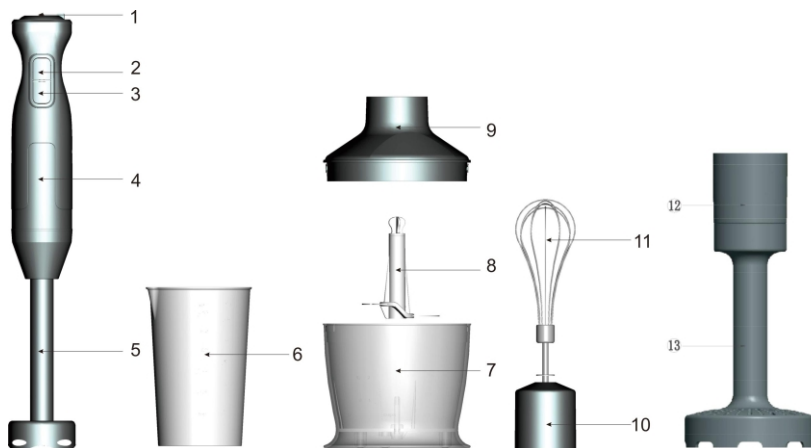


BATIDORA DE MANO

Por favor, lea atentamente y conserve estas instrucciones

SVBM0212 - SVBM0212ACC

DESCRIPCION:



1. Regulador de velocidad	8. Unidad de cuchilla picadora *
2. Interruptor I	9. Unidad de acoplamiento picadora *
3. Interruptor II	10. Unidad de acoplamiento batidor *
4. Unidad motora	11. Batidor *
5. Barra de licuadora	12. Unidad de acoplamiento trituradora de patata *
6. Vaso	13. Triturador de patata *
7. Recipiente para picar *	

*Solo para el modelo SVBM0212ACC

SEGURIDAD

Al utilizar estos aparatos eléctricos, y con la finalidad de reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica y/o lesiones a las personas, se deben de seguir unas precauciones básicas de seguridad. Asegúrese de leer estas instrucciones antes de utilizar este producto; Este manual se ha realizado para seguridad de las personas que usen este producto.

Debe respetar las siguientes advertencias de seguridad:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Antes de enchufarlo en una toma de corriente, verifique que su voltaje corresponde a la etiqueta de clasificación del aparato.
3. Es necesario una minuciosa supervisión cuando se utiliza un aparato cerca de niños. Los niños no deben usar este aparato.
4. Las cuchillas son afiladas. Manejar con cuidado.
5. Nunca deje que el aparato funcione sin supervisión.
6. Si el enchufe o el cable de alimentación están dañados, o el aparato está defectuoso, no intente repararlo, póngase en contacto con nuestro servicio de asistencia técnica.
7. El uso de los accesorios no originales pueden provocar un incendio, descargas eléctricas o lesiones personales.
8. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o el mostrador, ni toque las superficies calientes.
9. No se puede utilizar el aparato o la fuente de alimentación hasta que esté completamente montada y siempre desenchufar antes de desmontar el aparato o manejar la cuchilla.
10. Función – periodo corto. No use el aparato por más de 1 minuto, y no utilice alimentos duros, durante más de 10 segundos.

11. El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

7. No usar más de tres tandas sin interrupción. Deje que el aparato se enfríe a temperatura ambiente antes de continuar con la siguiente tanda.

8. No usar al aire libre.

9. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de poner o quitar partes y antes de limpiar.

10. Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja la licuadora, su cable o enchufe, en agua u otro líquido.

11. Este aparato es para uso doméstico únicamente.

INSTRUCCIONES

PRIMERAS COMPROBACIONES:

1. Después de retirar el embalaje, asegúrese de que el producto esté completo y en buen estado y de que tenga todos los accesorios. No utilice el aparato si está visiblemente dañado. Contactar con el servicio de asistencia técnica en ese caso.

2. Conectar el aparato.

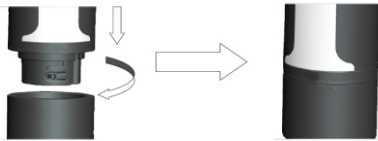
Compruebe que la tensión de red eléctrica del domicilio se corresponda con el valor indicado en la etiqueta de clasificación del producto.

Si las conexiones de la toma de corriente no coinciden con el enchufe del aparato, use una toma que se corresponda con el enchufe del producto.

B, USO DE LA LICUADORA

La batidora de mano es ideal para preparar salsas, sopas, mayonesa y alimentos para bebés, así como para mezclar y hacer batidos.

1. Inserte la barra de la licuadora en la unidad del motor, gírela hacia la derecha para bloquearla en la unidad del motor.



2. Coloque los ingredientes en el cubilete, para evitar salpicaduras sumerja completamente el brazo motor. Puede usar la batidora de mano en el vaso y tan bien como en cualquier otro recipiente.



3. Encienda el aparato presionando el interruptor I o el interruptor II, puede ajustar la velocidad con el botón superior al presionar el interruptor I.



4. Mezcle los ingredientes moviendo el aparato lentamente hacia arriba, hacia abajo y en círculos.



C, USO DE LA PICADORA

El picador se adapta perfectamente a alimentos duros, como carne, queso, cebolla, hortalizas, ajo, zanahorias, nueces, almendras, ciruelas pasas, etc.

PRECAUCIÓN: ¡Las cuchillas están muy afiladas! Tenga mucho cuidado al manipular la unidad de cuchillas.

Coloque la unidad de la cuchilla del cortador en el recipiente de la picadora, presione la unidad de la cuchilla y bloquee el recipiente.



2. Coloque los ingredientes en el recipiente picador, los ingredientes sólidos no deben tener más de 2 cm.
3. Coloque la unidad de acoplamiento de la picadora en el recipiente de la picadora



4. Fije la unidad del motor en la unidad de acoplamiento de la picadora, referencia de instalación en " uso de la picadora"



5. Encienda el aparato presionando el interruptor I o el interruptor II.

USO DEL BATIDOR

El batidor está diseñado para batir la crema, batir las claras de huevo y mezclar las masas esponjosas.

Inserte el batidor en la unidad de acoplamiento del batidor.

2. Coloque los ingredientes en el recipiente picador, los ingredientes sólidos no deben tener más de 2 cm.
3. Coloque la unidad de acoplamiento de la picadora en el recipiente de la picadora



4. Fije la unidad del motor en la unidad de acoplamiento de la picadora, referencia de instalación en " uso de la picadora"



5. Encienda el aparato presionando el interruptor I o el interruptor II.

USO DEL BATIDOR

El batidor está diseñado para batir la crema, batir las claras de huevo y mezclar las masas esponjosas.

Inserte el batidor en la unidad de acoplamiento del batidor.



2. Conecte la unidad de acoplamiento a la unidad del motor, referencia de instalación en "uso de la licuadora".



3. Presione el interruptor I para activar la batidora de mano y presione el interruptor II después de aproximadamente 30 segundos para evitar que salpiquen los ingredientes.

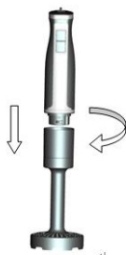


USO DEL TRITURADOR DE PATATA

El triturador de patatas está destinado a puré de patatas.

1. Conecte la unidad de acoplamiento a la unidad del motor,

referencia de instalación en “uso de la licuadora”.



2. Encienda el aparato presionando el interruptor I o el interruptor II, puede elegir la velocidad “1” - “8” al presionar el interruptor

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de limpiar, desenchufe el aparato y separe los accesorios.
2. Limpie la unidad del motor, no la sumerja en agua. El vaso se puede poner en el lavavajillas.
3. Si quedan restos de comida en la cuchilla que no terminan de limpiarse, ponga agua y una gota de jabón en el cubilete. Enchufe el cable en el tomacorriente. Sumerja la parte del extremo de la cuchilla o la batidora y use la unidad por unos 10 segundos. Desenchufe, enjuague con agua corriente y luego seque.
4. Cuando no vaya a usarlo durante mucho tiempo, mantenga este aparato bien ventilado en la zona en que esté ubicado para evitar que el motor del aparato se vea afectado por la humedad.

PRECAUCIÓN:

Los bordes de corte de las cuchillas están muy afilados, tenga mucho cuidado limpiándolos y usándolos.

INFORMACION TECNICA

Modelo No.	SVBM0212 & SVBM0212ACC
Voltaje nominal	220-240V~ 50/60Hz
Rated power	1000W

svan

INSTRUCTION MANUAL

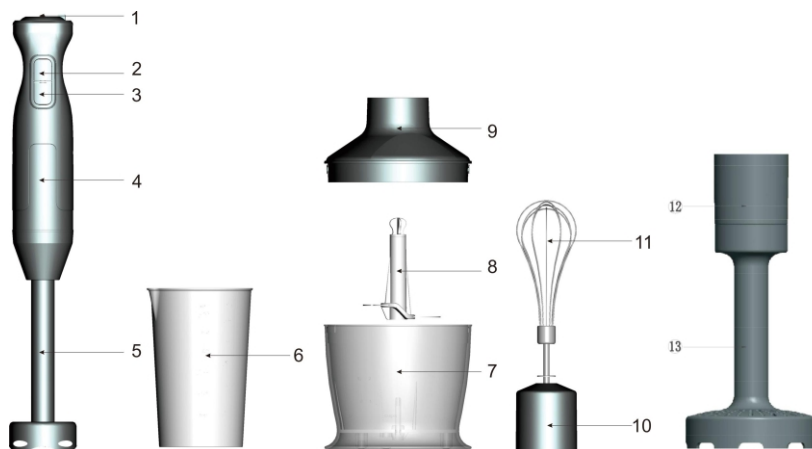


HAND BLENDER

Please read carefully and keep the instruction well

SVBM0212 - SVBM0212ACC

DESCRIPTION



1.Speed controller	8. Chopper blade unit *
2.Switch I	9. Chopper coupling unit *
3.Switch II	10. Whisk coupling unit *
4. Motor unit	11. Whisk *
5. Blender bar	12.Potato rod coupling unit *
6. Beaker	13.Potato masher *
7. Chopper bowl *	

*Only SVBM0212ACC

SAFETY

When using this electrical appliances, in order to reduce the risk of fire and electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should be followed. Please ensure you read these instruction before you operate this product, they have been written to ensure you get the very best from your purchase.

You should respect the following safety warnings

1. Read all instructions.
2. Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds to the rating label on the appliance
3. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should not use this appliance.
4. Blades are sharp. Handle carefully.
5. Never let the appliance run unattended.
6. If the plug or power cable is damaged, or the appliance is faulty, do not attempt to repair, please contact with our technical assistance service.
7. The use of accessory attachments not recommended or sold by the manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface including the stove.
9. Don't plug the appliance into the power supply until it is fully assembled and always unplug before disassembling the appliance or handle the blade.
10. Short-time operating. Use the appliance for no longer than 1minute, and don't operate hard food for no longer than 10 seconds.

11. The appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
12. Do not process more than three batches without interruption. Let the appliance cool down to room temperature before you continue processing.
13. Do not use outdoors.
14. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
15. To protect against fire, electric shock and personal injury, do not immerse blender, its cord or plug, in water or other liquid.
16. This appliance is intended for household only.

INSTRUCTIONS

A, PRELIMINARY CHECKS

1. After removing the packaging, make sure the product is complete and undamaged and that all accessories are present. Do not use the appliance if it is visibly damaged. Contact with the technical assistance service.

2. Connecting the appliance

Check that the mains power supply voltage corresponds to the value indicated on the rating label.

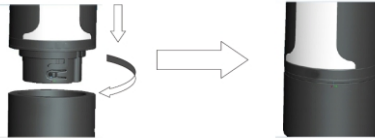
If the power socket does not match the plug on the appliance, have the socket replaced with a suitable type, or change the plug by a qualified professional.

B, USING BLENDER

The hand blender is perfectly suited for preparing dips, sauces,

soups, mayonnaise and baby food as well as for mixing and milk shakes.

1. Insert the blender bar into motor unit, turn clockwise to lock it into motor unit.



2. Put ingredients in the beaker, to prevent splattering, immerse the blade guard completely in the ingredients.

You can use the hand blender in the beaker and just as well as in any other vessel.



3. Switch the appliance on by pressing the switch I or switch II, you can adjust speed by top button when pressing the switch I.



4. Blend the ingredients by moving the appliance slowly up, down and in circles.



C, USING CHOPPER

The chopper is perfectly suited for hard food, such as chopping meat, cheese, onion, herbs, garlic, carrots, walnuts, almonds, prunes etc.

CAUTION: The blades are very sharp! Be very careful when handling the blade unit.

1. Put the chopper blade unit in the chopper bowl, press down the blade unit and lock bowl.



2. Put the ingredients in the chopper bowl, solid ingredients should not be larger than 2cm pieces.

3. Put the chopper coupling unit onto the chopper bowl.



4. Fasten the motor unit onto the chopper bowl, installation reference “using blender”.



5. Switch the appliance on by pressing the switch I or switch II.

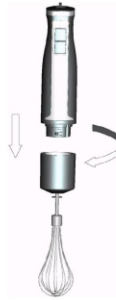
D, USING WHISK

The whisk is intended for whipping cream, beating egg whites and mixing sponges and ready-mix desserts.

1. Insert the whisk into the whisk coupling unit.



2. Connect the coupling unit to the motor unit, installation reference “using blender”.



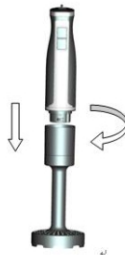
3. Press the switch I to activate the hand blender, and press the switch II after approx 30 seconds to prevent ingredients splashing.



E, USING POTATO MASHER

The potato masher is intended for potato mash.

1. Connect the coupling unit to the motor unit, installation reference “using blender”.



2. Switch the appliance on by pressing the switch I or switch II, you can choose speed “1”-“8” when pressing the switch I.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, unplug the appliance and detach the accessories.
2. Wipe the motor unit, do not immerse it in water. The beaker can be put into the dishwasher or the water clean.
3. If food is not easily rinsed off the blade, place a drop of dish detergent in the mixing container with water. Plug cord into outlet . Immerse the blade end portion or whisk and operate the unit for about 10 seconds. Unplug, rinse under running water, and then dry.
4. When will not use long time, keep this appliance well ventilated at the aridity of place to prevent the motor of appliance is affected with damp.

CAUTION:

The cutting edges of the blades are very sharp, cleaning it must be carefully.

TECHNICAL SPECIFICATION

Model No.	SVBM0212 & SVBM0212ACC
Rated voltage	220-240V~ 50/60Hz
Rated power	1000W

svan

C/ Ciudad de Cartagena , nº 20
Polígono Industrial Fuente de Jarro
C.P: 46988, Paterna, Valencia

info@svanelectro.com

Tel.: 960 600 034

www.svanelectro.com